



کی کتاب

بافتن اقطاع اولودی. « بزواد » ده طولیان بوتون هندوستان قونفرسی قومیتسی مدی عدم اطاعتک اعلان ایدیلوب ایدله مسمی خصوصنی مذاکر مابندی و ملکیتک و ایکی بوزلی - سلاخی استمال ایدمیلک ایچون هنوز کافی درجه ده اولغون و منتظم اولادینق اوردی. بزوع ملکی و مالی سفر بک اعلان ایدمک انتظاره قرار و بریم حکمیلکی کوستردی.

بواننده غاندی، مردود صنفلی هند جامعهته ادخاله اوغراشیوردی. فقط یوایی باشادق ایچون نهاییق لازمدی ؟ هند حکومته سراجمت ایتمکی ؟ بو، اسیرک اندی دیکشیر - مسمی دیکدی. هندو دینی ترک ایتک، خریستان ویا مسلمان اولغنی ؟ هندو دینی (پارایا) قلله توأم ایسه غاندی پارایک بودنی ترک ایتقرنه راضی ایدی. معمایه بوتون به موانع کوستریور - دی که پارایک اساس اعتبارله پایاققرلی ایلک ایش کندیلرنی مدافعه ایچون اتحاد ایتقرلی ایدی و بوتک ایچونده بوتون دیکر هندیلرله قلع مناسبت ایدمک عدم تشریک مساعی به سراجمت ایتک لازمدی. فقط غاندی بیلیوردی که پارایک تشکیلات پایعه مقدر دکاردرد. او حالده ایلک شرطی سزورک اتحادی اولان هندوستان عدم تشریک مساعی طرفدارلرله برلشه ایدرلر. اساساً هیچ کیسه بوحرکاته ، پارایلی مردود عد ایتدیکه اشتراک ایدمزدی. بو به ردوشو بجه تابع اولورسه آغیر برکنانه ایشلمش اولوردی. ایشه غاندی ، بو صورتله قوردینی محاکمه سایه سنده دینک ، وطنک و انسانیتک ائتلاف ایتقرنه موقی اولدی.

غاندی ، عین زمانده ، درد آل ایله دیکر بریووک دعویاه ، قادیلر دعواسنه سارلیدی . تناسل مسألهسی طاشقین ، بوغوجی و غیر منتظم برشوالتیه مالک اولان هندوستان ایچون اهمیت عظیمیهی حازرد. چو جوهر آرمسند عقداولانان ازدواجر ملتک مادی و معنوی اقتدارنی عقامته اوغراقتده و یوجال هندلی قادیلرک حیثیتی اخلال ایتکمدرد.

هندلی قادیلر ، ملیتیزورل نظرندنک موقطری دولایسه بولره خطاباً شکایتنامه لر یازمقده غاندی پک محی بولدینی بو شکایتنامه لر نشر ایتکمدرد. غاندی ، (یواریاتی مسألهسی قدیمهک بریاردر) دیمکده علاوه ایلکمدرد : (فقط بوندن بوتون دنیا مضطرب اولقدهدرد . بو ، عالمشول برمالهدرد . معمایه ترقی و اصلاح ظالمردن دکل بالذات ظلمده دردلی بکلیمک لازمدر .) بوتک ایچونده ، قادیلر سراجمت ایتکده و کندیلرنه ارککیرک اویرنجائی نظریله یاققدن صرف نظر ایدمک جلب حرمت ایلهملرنی توصیه ایتکمدرد. حیات عمومی به اشتراک ایتقرنی و عمومی حیاتک قلمعلری کی ضررلری ده قبول ایدمکچکرنی

آجیقجه اهم ایتقرنی تکلیف ایلکمدرد . (قادیلر ، اجنبی منسوحاتی آتوب یاققه قالمالی، ارککیرک هر درلو بورغو نقلقرنه ده اشتراک ایتلیدرلر ! شایان احترام پک چوق قادیلر قانکوتاده حبس ایدلشلردر. اعلا ! فقط خصوصی سوزنده ماماله ایدلمسی ایسته به چکیرنه ارککیرک اضطرارلر - یته ده ، هر مومیتلر نه قانلایمایدلر . خصوصده قادیلر اکر هر زمان کریده برافیکیلر .) غاندی قادیلر دعواسنی مدافعه ایدرکن ارککیره شویله خطاب ایدر :

(بو صورتله اخلاققرنی او بونی اوبنامانک هند اختلالنده یری یوقدر . (ساوارج) ، بوتون هندلرک برادر و همشیره اولدقرلی مناسنی مقیدرد . هر که حرمت ایدیکیز ! . قادیلر جنسی ضعیف جنس دکل ، قداکار قلله ، سسزجه اضطرابه ، تواضعه ، امانه و علمه اولان اقتدار وقایبق دولایسهلر جسنلک اکاصیلدر . قادیلر حدسی، ارککیرک بوسک و علمه صاحب اولدینی حقده ادعاسنک بوشلغنی هر زمان مبدانه چیقارمشدر . . .) غاندی ، ایشه بو دعوانک مدافعه سنده - باشد کندی رفیقیمی اوقی اوژره - بوتون هندوستان قادیلرنی اک ذکی آرقداشلر واک ایی قیلدر اولارلی دایما یاتنده بولمشدر .

— مابعدی وار — « اروپ مجموعمندن »

دوره رولله

منشی بر وقصیت تاریخی

مقدمات

— V —

۱۲۱۲ تاریخده فرانسه انقلابنک وقعاتر سیاسی نهک زده صورت تقیسی: رئیس الکتاب طاعف ایدینک « موازنه بوتلیقه » لایحهسی - لایحه مذکور به کوره « دولتر » ایله « روسو » « بیاننامه انسان » فرانسه نک اغفالاتی ، جیلدری ، تعرضاتی، دولت علیه نک (طولون) حرکاتی اوژرنه مسلک سیاسیسی - ۱۲۱۳ سنه سنده فرانسه به اعلان حربی متضمن بیاننامه ده حکومت سلیمه نک نقاط نظر نی مؤید فقرات و ردیات .

فرانسه (فونوان سیون) دوری یکیروب (دیرکتوروار) دوریک اوخرنه طوغری ایلرلمش (ایتالیا) سفری و (فرولنق دور) ضربه حکومتی ده آنلا دوق جنرال (بوناپارت اک (مصر) سفریه غزمتنی سهه ایتکده بولنشدی .

بی مجموعه

باشلانغی (۱۲۱۲) تاریخنه مصادف اولان یووقه نک حدوتنه قدر حکومت سلیمه ، فرانسه به قارشی بیطرفلنی محافظه ایدمک حتی آنکله اتفاقه بیله میل ایتنن وقط (قادیلر فورمبو) معااهده - سندن سوزک درجه ده قوشقولا تمش ایدی .

زیرا - فرانسزل مذکور مصالحه موجبنه جزائر بوتانه ایله (پروژه) ساحلارنی ضبط ایتدیکر کی اسی یوزان حکومتلرک ایلمنی یاد وتذکر ایدرک او حوالیدمک روملری جمهوریه تشویق ایله جوازده بولنان رعایای دولت علیه نک اخلال اذمانه ایتدار ایدر اولدیلر .

بالخصوص (طولون) لیمانده جنرال (بوناپارت) طرفندن تشکیل ایدیلکده اولان جیمه دوناتانک (مصر) علیه شتباتده بولنه جنی خبری دولت علمیه پک بیوک اندیشهنی موجب اولشیدی . ایشه فرانسه سیاستک او روپایه سیغه مبرق آتی دکره ، حتی آرقیابه قدر طاشمسمی حکومت غنایه نک فرانسه اخلال و نتایجی حقده او آنه قدر اولشمن اولدینی فکر خصوصک اظهارنه وسیله اولشدر . تاریخ مذکورده رئیس الکتاب یعنی خارجه ناظری اولان (طاعف اندی) نک (موازنه بوتلیقه) عنوانلی لایحهسی بزه بوفکر خصوصک نلردن مرکب اولدینی ارازه ایدر بر صحبت تاریخده . [۱]

صحبت مذکور به کوره بو اخلال بر آتش فتنه و فساد (سنن و فیرده نبرو ملاعین ملاحده نک ایقظانه فرصت بین اولدقرلی بر فتنه ناهمدر .

تاریخ مذکورده مطبوعاتک غیر موجود و هر درلو وسائط نشریه نک معقود اولمی حسینله (طاعف) اندی لایحهسی عوام فریبانه بر مقصد استهداف ایتکدن بریدر . بناء علیه حکومت سلیمه نک اخلال مذکور عاملرله ذاتنه و برمش اولدینی شکل تفسیر تصویرک تاریخ مشروطیتنر نقطه نظرندن اهمیتی دوبالادر

لایحه مشهور (وولتر) ایله (ژان ژاق روسو) دن باشلاور ، دیورک :

(« وولتر » و « روسو » دیمکله معروف مشهور اولان زندیقیرک [۲] و آثار مثالو دهریلرک [۳] حاشا تم حاشا سب حضرات پاک دمنان انبیا و قدح و ذم ملوک اکبردن و جمیع ادیانق رف و الناق [۴] و شیرینی مساوات و جمهوری ایمان عبارت اولان الفاظ و تعبیرات سهل المآخذ ایله صورت استزاده لسان عوام اوژره طبع و نشر ایتدیکر تیالیفات متعدد لری نه (لکلی جدیدلله) دهرک صیان و نسوانه وارنجیه اکثر ناس میل و رغبت و ماطمه لره مداومت ایتدیکه الحاد و فساد و سرش فرنگی کی عروق دماغلر نه ساری اولدق اعتقادلرنی افساد ایتکله اخلالک اشتدادی هنکده

[۱] تاریخ جودت : جلد ۶ صفحه ۳۹۱

(۱۲۰۲) بدات مشروطیت غنایمده دخی اریسایون وسائر اخلاق کیران (اتحاد ورق جمعیق) حقده عین اسنادات کلامیه بولمقندن کیری قلاملشردی .

حکایه

صبا به نك جناحی

مكك مشهور خواندمی كوزل « صبا به »
كونلردن بری قبیله سنك و دینك كه بوبوك
دشمنی « خطل » ك انده اسیردی .
خطل خواننده صبا به مك اسن نشاناییدی .
مكلیلر بتون بتلری بر كیجهده قیروب اسلام
اولدقلری زمان صبا به مك باباسی ، قیزی هنوز
« هیل » طایفان خطلدن آیریمشدی ، محارب
خطل اوكوندن بری نشاناییسی بر آن اوونما -
مشدی . كونك دورغون صاریلی هر آقشام چول
اقتدن سیلینیركن باشی مك طره قیور ، مملقات
سبهمك اك حزن حسرت شرقلیری سولیر ،
صبا بهی تخیل ایدر ، اونك اینجه خرما یفلرندن
اوردولنیش انارسیكند ایچیندن كوردوی اسمر
وجودی تصور ایدردی .

سوكلی صبا به ، كونلردن بری تخیل ایدیلن
كوزل وجود آرتق خطلك آووی ایچنده كیدی .
اون « خنده » جوازنده مسلمانلرله محاربه
ایشكاری زمان دشمن مقفده باباسنك وین
تاشلینك یاننده بوبوك شاعر امرأ القیسك ظفر
وشعاعت پیلرینی ترم ایدوب محاربلری تشجیع
ایندی صروده اسیر ایدتی و محاربه مك سوكلی
بیله بلكهمدن اونته كیتیدی .

اون ایلك كون اعزاز ایدتی . قبیله مك
اك كوزل بمكلرندن اولان قارت دوه باشی
یدیردی . تازه سوت ایچیردی ، صبا به بو
اكرملری اودمه بیلك صابوردی ، راختدی .
قط خطل كوزلری اسن عشقك یكیدن دریلن
آرزولریه یارلاور و كوكی تا ایچیندن كلن بر
حرسله قابیوردی . كوزل خواننده خرما آغابی
كودمسندن پالینن قابدمك سوك قطره سودی
یتیردكن سوكره الهه و رسولنه دعا ایدركن
خطل ، دنكله قاریشیق بر جمله اونك اوستقه
آکیدی . طایف اولدقه قاری كوندن بری اشنا
ایله خاطر لادینیه كردانده مك سیاه بنك اوستدن
اوبدی ووحشی بركدی كی ایصریمه باشلادی .
صبا به منادی « باغریور ، قاجق ، قوردولوق ایسته بور
ویاری فریاد ایدر ، یاری شرقی سولیر كی :

قهرمان خطل ، آرسلازلرك قرومشی

ژانن ساقین

املمز الهه یاقلاشق اولسون

ژانن قورق

دیوردی .

صبا به آرتق میچ اكرام كودمیور ، خطل ،
او كاعلی ماده بهرحرب اسیری مامله سی یاسوردی .
اون اوبنك آك قاتنده حزن كی برره قیادی ،

اولدین اعلان برله اظهار نصفته ایشدار و بو
طرفدن نیجه مواعد و فوائد عرضیه بعض دولی
جله سمی بی شار ایدوب اختلاف مصالح حسیه
بعض دول داخل شیرازة اتفاق اولندن مجابت
ونی طرفلق مسلكی اختیار و بعضی دخی زمره
مفتینه داخل اولمشكن اوائل محاربهده اجرای
لوازم اعانت و غیردن فراغت و شق عصای
میتاق ایله سلر و مهادهنی موافق مصالحت عد
وشار ایشك شیرازة اتفاهه كلی خلل اطرق
ایدوب فرانسه لونك مجبات مایوسه بر وجهه
تاب آور طاق اوله میان دولتر دخی شقاق وقافه
فرانسه لو اید دشمنلری علیه اتفاهه تبدیه
مجبور اولدقلرند میدان مركدده یالكرنجه
ایمپراطریله انكتره دولی قلوب انكتره دولی
قوت بحریمی چیتله هرنه قدر فرانسه و متفقین
غالب ایشده برآ ایصال مضرت ایدمديكندن
نیجه ایمپراطوری منفردا مقاومت ایدمديوب نه
وجهه مصالحه مجبور اولدی معلوم اولان
کیفیتدند . [۱]

عاطف افندی ، بوندن سوكره (فلنك)
(اسایا) ، (پایا) ، (ونك) ، (اسویجره)
(جنوز) و (روسیا) ، (انكتره) معاهدات

[۱] روسیا و روسلرك لهستانكی قریا شدن
فوشولان شاردی . روسلر (وارشار) ی سقوط ایشك
سوكره ۱۷۹۵ سنهمی كاون تاشلنك اوچنده لهستانك
روسیا و نیجه آرمسنده ماقسمی معاهده سی امضا
ایشدلی . روسیایلر ده سنه مرقومه تاشلنك ایشده فرانسه
ایله (پال) معاهده سی عقد ایدمك فرانسلر روسیایك
شالی آمانا اوزرتمكی تقوی تصدیق ایتدیردی . ۱۶
مایدنه انكلیلر ایله عقد ایدیلن معاهدهده فلنكلر
فرانسه (زملاند) طلع می خارج قاتی اوزره (رهن) تهریک
صول ساحلی ترك و فرانسه و انكتره قارشى استعمال
ایلك شرطیله ۱۲ سفینه حربیه ویردی .

احمد راسم

سر خوش

أی درگاهده قالان کیسه سز پوستم ،
بیلسنه كه سرخوشم ، نه مستم باله !
او كرن ای دوشاشم ، او كرن ای دوستم
كافر دكم ، بوط پرستم باله !



قلیدن پینه ووران شراب اولنجه ،

كوزلر مجلسی سراب اولنجه ،

كوكل تلمندن خراب اولنجه ،

ساندم قدح كی شكستم باله ...

نجیب فاضل

منده سد كنائس و قتل و طرد رهاين ايله رفع
دين و مذهب مادمسن كنه كوچنوب تالیفات
تلیس غایت مذكوره بیان و اجرای نفسایت و یاخود
جلب منفعت ایچون ایضا قته و فساد ایدن كروه
مكروه طرفندن لایق قطع عوام ناسه اعلان اولدین
اوزره كویا سعادت كامله . تیویپی احراز ایتك
امتیسه لفظی مراد اولان اشوب مساوت و سربسته
جان آندیلر . معذاهر دولتك اساس رابطه
وظای ، التزام اصول و فروع شرع و دین مذهب
اولوب آسایش بلاد و ضبط و ربط عباد یالكرن
سیاست ایله میسر اولمدينی و قلوب عادلانه
خوف خدا و ملاحظه مقبا و چودینه محتاج ایدوكی
قضایای مسلمة التیودن و ازمنه سالفه و باوقافده
كافه دول و جاهرك كرك حق كرك باطل بردن
مخصوصی اولدین معلوم ایكن فرانسهده ظهور ایدن
ارباب قته و فساد ، مثلی نامسبق وجه اوزره
شیديك مان اغراض فاسده لری احرابه مدار
سبوت اولق ایچون و خامت عاقبتی قضایا ملاحظه
ایتمك سز اعلان الحاد برله عوام ناسدن خوف
خدا و ملاحظه عقبا مادمسی رفع وازاله و نیجه
افعال شنبه ایاحه سیله عار ناموسی كیبا ایلمه ایدرك
فرانسه اهالیسی بهام قیافته قویق مقدماتی بسط
و تمهید ایتدیلر .

ویالكرن بوا دخی قناعت ایچوب هر جمله
كندولریه مثال هوادار پیدا ایدرك دول ساژه
كندی نظام و ملكرنی وقایه قیدنه دوشك و بولر
مجوم و تعرض ایتامك و سائلی استحصال ایچون
« حقوق انسان [۱] » تمیر ایشكاری بیاتنامة
طیاین مألرینی جمیع السنیه ترجمه ایتدیروب هر
طرفه نشره ایشدار و عامه اتم و ملل متبوعری
اولان ملوكار علیه طیاین و طرح دعوت خصوصی
یشه و كاك ایتدیلر [۲] لکن اكثر اوزروا
دولتك عهد و میثاق و فخر و تدمیر لریه اتفاق
ایلمه كاری [۳] [مشاهده ایتدیلكر نده مان جله و خنده
بارز و تغلیط و اغفاله آغاز [۴] ایدوب بعض دولی
تفریق و بتقریب ایله هجوم عامه ی تخفیف ایچون
بر طرفدن توسیع ممالك و دول سائر مك امور
داخلیه و بطور و حكومت و نظامه قطعاً مدخله
و تعرض نیتده اولدقلری و محاربه دن مرادری
مجرد وقایه مك و اعتبار و ایجابك ناجیا تعرضی
منع و رفع برله فرانسه ممالكده مختار اهالی
اولان « جمهوریت » سورتی تاسیس و ایضا ایتك

[۱] حقوق آدم بیاتنامه سی

[۲] فرانسه اختلافك زده تألیف ری

[۳] برکی قوا ایچون

[۴] قناعات مشهور (میراب) فرانسه اختلافنه
احتیاجات سیاسییه ایله متناسب بر معنای عظم و رمض
و مشهور بر نقطه

« حال شكل اوزره بولان هر جمله كنده : شهود اولان
ضعف فرانسهده دخی موجودد . بر حكومت منظمه و قوییه
مالك اولدقه حرب پایله مالاز » دیش و مجلس عمومی فده
افتخار ایدمك او زمان بلجیقا اختلافی تیجه سندن تاسیس
ایتن جمهوری ملیتی كی هر مصلحتده ملیتاش ایدی .